VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 594/2013

z 21. júna 2013,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 543/2011, pokiaľ ide o obchodné normy v sektore ovocia a zeleniny, a ktorým sa opravuje uvedené vykonávacie nariadenie

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) ([1]), a najmä na jeho článok 121 ods. 1 písm. a) a článok 127 v spojení článkom 4,

keďže:

(1) V nariadení (ES) č. 1234/2007 a vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ([2]), sa stanovujú obchodné normy pre ovocie a zeleninu.

(2) Určité ovocné a zeleninové produkty môžu v dôsledku svojich osobitných organoleptických vlastností alebo z iných dôvodov vykazovať veľkosť alebo iné vlastnosti, ktoré nezodpovedajú uplatniteľným obchodným normám. Napriek tomu môže tradičné pestovanie a miestna spotreba týchto produktov byť pevne etablované. S cieľom zaručiť, aby sa produkty, ktoré sa považujú za vhodné na konzumáciu v miestnej komunite, ale ktoré nezodpovedajú obchodným normám Únie, mohli predávať na miestnych trhoch, možno pri dotknutých produktoch uplatniť výnimku z obchodných noriem Únie na základe rozhodnutia Komisie prijatého na žiadosť predmetného členského štátu. Je vhodné objasniť, že takéto produkty sa môžu predávať na maloobchodnej úrovni v predmetnom členskom štáte a vo výnimočných prípadoch aj mimo dotknutých regiónov.

(3) Tretie krajiny, ktorých kontroly zhody sa schválili na základe článku 15 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, môžu prijímať osvedčenia o zhode vzhľadom na súlad s konkrétnymi obchodnými normami. S cieľom uľahčiť obchod a redukovať administratívnu záťaž by sa týmto tretím krajinám malo povoliť vydávať osvedčenia o zhode vzhľadom na všetko ovocie a zeleninu.

(4) Počas krízy spôsobenej baktériou E-coli v roku 2011 sa zistilo, že nie je vždy možné identifikovať výrobcov zásielok ovocia a zeleniny. Na účely vysledovateľnosti je potrebné zmeniť všeobecné obchodné normy, aby sa umožnila lepšia identifikácia výrobcov.

(5) V roku 2011 pracovná skupina pre poľnohospodárske normy kvality Európskej hospodárskej komisie OSN (EHK OSN) zrevidovala normy EHK OSN, ktoré sa vzťahujú na jablká a hrušky. S cieľom zabrániť zbytočným prekážkam obchodu by sa konkrétne normy vzťahujúce sa na jablká a hrušky stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 543/2011 mali zladiť s novými normami EHK OSN. Súčasne je vhodné napraviť niektoré nedôslednosti a nedokonalosti v obchodných normách vzťahujúcich sa na broskyne, nektárinky a citrusové ovocie.

(6) Niektoré mandarínky, okrem satsumov a klementínok, ktoré sa v súčasnosti pestujú, predovšetkým mandory a mineoly, sú jedlé aj s nižším pomerom cukru/kyseliny, než je pomer stanovený vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 543/2011, ktorým sa zlaďuje obchodná norma Únie s normou EHK OSN. S cieľom poskytnúť výrobcom čas nasadiť nové podnože a prispôsobiť sa tak normám EHK OSN by sa mal dočasne povoliť nižší pomer cukru/kyseliny.

(7) Izrael je tretia krajina, ktorej kontroly zhody sa schválili na základe článku 15 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011. Preto môže Izrael vydávať osvedčenia o zhode. V záujme transparentnosti trhu a v súlade s verejným medzinárodným právom je potrebné objasniť, že územie, na ktoré sa osvedčenia vzťahujú, je obmedzené na územie štátu Izrael bez území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne bez Golanských výšin, pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska.

(8) S cieľom zabezpečiť správne uplatňovanie vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 by sa mali opraviť niektoré očividné chyby v odkazoch a dátumoch.

(9) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 543/2011 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a opraviť.

(10) S cieľom umožniť členským štátom, obchodníkom a baliarňam pripraviť sa na nové ustanovenia zavedené v súvislosti s obchodnými normami by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. októbra 2013. Oprava zjavných chýb by však mala mať spätnú účinnosť, pri ktorej sa náležitým spôsobom zohľadnia oprávnené očakávania dotknutých strán, opravy vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 543/2011 by sa mali uplatňovať od dátumu nadobudnutia účinnosti predmetného vykonávacieho nariadenia.

(11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov.

([1]) Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011

Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 543/2011 sa mení takto:

1. V článku 4 ods. 1 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) výrobkov, ktoré boli uznané v rozhodnutí Komisie prijatom na žiadosť členského štátu v súlade s postupom uvedeným v článku 195 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1234/2007 ako výrobky daného regiónu, ktoré sa predávajú prostredníctvom maloobchodného predaja daného regiónu alebo vo výnimočných a riadne zdôvodnených prípadoch daného členského štátu na uspokojenie zaužívanej tradičnej miestnej spotreby;“

2. V článku 15 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Na žiadosť tretej krajiny môže Komisia schváliť kontroly zhody s obchodnými normami v súlade s postupom uvedeným v článku 195 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1234/2007, ktoré táto tretia krajina vykonáva pred dovozom do Únie.“

3. Príloha I sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

4. Príloha IV sa nahrádza znením prílohy II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Oprava vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 543/2011

Vykonávacie nariadenie (ES) č. 543/2011 sa opravuje takto:

1. v článku 12 ods. 5 sa dátum „30. júna 2009“ nahrádza dátumom „21. júna 2011“ a dátum „1. júlom 2011“ nahrádza dátumom 22. júnom 2011“,

2. v článku 26 ods. 4 sa „odsek 3“ nahrádza znením „odsek 2“,

3. v článku 126 ods. 2 druhom pododseku sa znenie „v článku 96 ods. 1“ nahrádza znením „v článku 96 ods. 2“.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. októbra 2013. Článok 2 sa však uplatňuje od 22. júna 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. júna 2013

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

PRÍLOHA I

Príloha I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 543/2011 sa mení a dopĺňa takto:

1. V časti A (Všeobecná obchodná norma) sa bod 4 nahrádza takto:

„4. **Označovanie**

A. *Identifikácia*

Názov a adresa baliarne a/alebo distribútora.

Tento údaj sa môže nahradiť:

— pri všetkých baleniach, okrem spotrebiteľských balení, úradne vydaným alebo prijatým kódovým znakom baliarne a/alebo distribútora, ktorý je uvedený v tesnej blízkosti slov „Baliareň a/alebo Distribútor“ (alebo rovnocenných skratiek),

— iba pri spotrebiteľských baleniach, názvom a adresou predajcu so sídlom v Únii, ktoré sú uvedené v tesnej blízkosti slov „Balené pre:“ alebo rovnocenného údaju. V tomto prípade označenie zahŕňa aj kód baliarne a/alebo distribútora. Predajca poskytuje všetky informácie, ktoré inšpekčný orgán považuje za potrebné, pokiaľ ide o význam tohto kódu.

B. *Pôvod*

Úplný názov krajiny pôvodu (*). V prípade výrobkov pochádzajúcich z členského štátu sa názov uvedie v jazyku krajiny pôvodu alebo v akomkoľvek inom jazyku, ktorý je zrozumiteľný pre spotrebiteľov v krajine určenia. V prípade ostatných výrobkov sa názov uvedie v jazyku, ktorý je zrozumiteľný pre spotrebiteľov v krajine určenia.

_____

(*) Uvedie sa plný alebo bežne používaný názov.“

2. Časť B (Osobitné obchodné normy) sa mení takto:

a) Časť 1 (Obchodná norma pre jablká) sa mení takto:

i) v oddiele VI sa písmeno B nahrádza takto:

„B **Druh produktu**

— „Jablká“ ak obsah nie je viditeľný zvonku.

— Názov odrody. V prípade zmesi jabĺk zreteľne odlišných odrôd, názvy jednotlivých odrôd.

— Názov odrody možno nahradiť synonymom. Názov mutanta alebo obchodný názov (*) sa môže uviesť len na doplnenie názvu odrody alebo jeho synonyma.

_____

(*) Obchodný názov môže byť ochranná známka, vzhľadom na ktorú sa podala žiadosť o ochranu alebo sa takáto ochrana získala, alebo akékoľvek iné obchodné označenie.“

ii) Dodatok sa nahrádza znením dodatku k tejto prílohe.

b) Časť 2 (Obchodná norma pre citrusové ovocie) sa mení takto:

i) písmeno B (Požiadavky na zrelosť) oddielu II (Ustanovenia týkajúce sa kvality) sa mení takto:

— v druhom odseku sa vypúšťa druhá zarážka týkajúca sa „minimálneho celkového obsahu rozpustnej sušiny“,

— v tabuľke sa vypúšťa tretí stĺpec týkajúci sa „Minimálneho obsahu cukru (^{o}Brix)“

— v tabuľke, v riadku týkajúcom sa „iných odrôd mandarínok a ich hybridov“ sa v štvrtom stĺpci týkajúcom sa „Minimálneho pomeru cukor/obsah kyselín“ dopĺňa táto poznámka pod čiarou:

„Pri odrodách mandora a mineola je minimálny pomer obsahu cukru/obsahu kyselín 6.0:1 do konca hospodárskeho roku, ktorý sa začína 1. januára 2023.“

ii) v písmene D (Obchodné špecifikácie) oddielu VI (Ustanovenia týkajúce sa označovania) sa druhá podzarážka druhej zarážky nahrádza takto:

„— Kód(-y) veľkosti, za ktorými sa môže uviesť minimálna a maximálna veľkosť alebo počet.“

c) Časť 5 (Obchodná norma pre broskyne a nektárinky) sa mení takto:

i) v písmene C (Zatriedenie) oddielu II (Ustanovenia týkajúce sa kvality) sa formulácia „tieto malé chyby pokožky“ v bode ii) triedy I nahrádza formuláciou „tieto malé chyby“ a formulácia „tieto chyby pokožky“ v bode iii) triedy II sa nahrádza formuláciou „tieto chyby“,

(ii) v oddiele III (Ustanovenia týkajúce sa veľkosti) sa vypúšťa formulácia „(ak je veľkosť určená)“.

d) Časť 6 (Obchodná norma pre hrušky) sa mení takto:

i) písmeno B (druh produktu) oddielu VI (ustanovenia týkajúce sa označovania) sa nahrádza takto:

„B. **Druh produktu**

— „Hrušky“, ak obsah obalu nie je viditeľný zvonku.

— Názov odrody. V prípade zmesi hrušiek zreteľne odlišných odrôd, názvy týchto odlišných odrôd.

— Názov odrody možno nahradiť synonymom. Obchodný názov (*) sa môže uviesť len na doplnenie názvu odrody alebo jeho synonyma.

(*) Obchodný názov môže byť ochranná známka, vzhľadom na ktorú sa podala žiadosť o ochranu alebo sa takáto ochrana získala, alebo akékoľvek iné obchodné označenie.“

ii) nevyčerpávajúci zoznam veľkoplodých a letných odrôd hrušiek sa v dodatku mení takto:

— druhý odsek úvodnej časti sa nahrádza takto:

„Niektoré odrody uvedené v tomto zozname možno predávať pod názvami, pre ktoré sa v jednej alebo viacerých krajinách požaduje udelenie ochrannej známky alebo sa v nich na ne takáto ochranná známka vzťahuje. Účelom prvého a druhého stĺpca ďalej uvedenej tabuľky nie je uvádzať takéto obchodné názvy. Údaje o známych ochranných známkach, ktoré boli zahrnuté do tretieho stĺpca, sú len informatívne.“

— v treťom stĺpci tabuľky sa výraz „obchodné názvy“ nahrádza výrazom „ochranné známky“,

e) V časti 9 (Obchodná norma pre stolové hrozno) sa vypúšťa dodatok.

Dodatok k prílohe I

„Dodatok

Nevyčerpávajúci zoznam odrôd jabĺk

Plody odrôd, ktoré nie sú súčasťou tohto zoznamu, sa musia zatriediť podľa ich odrodových charakteristík.

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
African Red			B	
Akane		Tohoku 3, Primerouge	B	
Alborz Seedling			C	
Aldas			B	
Alice			B	
Alkmene		Early Windsor	C	
Alro			B	
Alwa			B	
Amasya			B	
Angold			C	
Antej		Antei	B	
Apollo		Beauty of Blackmoor	C	
Arkcharm		Arkansas č. 18, A 18	C	
Arlet			B	R
Aroma			C	
	Mutanty odrody Aroma, napr.		C	
	Amorosa		C	
Auksis			B	
Beacon			A	
Belfort		Pella	B	
Belle de Boskoop				R
	Mutanty odrody Belle de Boskoop, napr.			R
	Boskoop rouge	Red Boskoop Roter Boskoop		R
Belle fleur double				
Belorrusskoje Maļinovoje		Belorusskoe Malinovoe, Byelorusskoe Malinovoe	B	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
Berlepsch		Freiherr von Berlepsch	C	
	Mutanty odrody Berlepsch, napr.		C	
	Berlepsch rouge	Red Berlepsch, Roter Berlepsch	C	
Blushed Golden				
Bogatir		Bogatyr		
Bohemia			B	
Braeburn			B	
	Mutanty odrody Braeburn, napr.		B	
	Hidala		B	
	Joburn		B	
	Lochbuie Red Braeburn		B	
	Mahana Red		B	
	Mariri Red		B	
	Redfield		B	
	Royal Braeburn		B	
Bramley's Seedling		Bramley, Triomphe de Kiel		
Brettacher Sämling				
Calville Groupe des				
Cardinal			B	
Carola		Kalco	C	
Caudle			B	
Charden				
Charles Ross				
Civni			B	
Coop 38				
Coromandel Red		Corodel	A	
Cortland			B	
Cox's Orange Pippin		Cox orange	C	R
	Mutanty odrody Cox's Orange Pippin, napr.		C	R
	Cherry Cox		C	R

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
Crimson Bramley				
Cripps Pink			C	
	Mutanty odrody Cripps Pink, napr.		C	
	Pink Rose		C	
	Rosy Glow		C	
	Ruby Pink		C	
Cripps Red			C (*)	
Dalinbel			B	R
Delblush				
Delcorf			C	
	Mutanty odrody Delcorf, napr.		C	
	Dalili		C	
	Monidel		C	
Delgollune			B	
Delicious ordinaire		Ordinary Delicious	B	
Deljeni				
Delikates			B	
Delor			C	
Discovery			C	
Doč Melbi		Doch Melbi	C	
Dunn's Seedling				R
Dykmanns Zoet			C	
Egremont Russet				R
Elan				
Elise		Red Delight	A	
Ellison's orange		Ellison	C	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
Elstar			C	
	Mutanty odrody Elstar, napr.		C	
	Bel-El		C	
	Daliest		C	
	Daliter		C	
	Elshof		C	
	Elstar Armhold		C	
	Elstar Reinhardt		C	
	Goedhof		C	
	Red Elstar		C	
	Valstar		C	
Empire			A	
Falstaff			C	
Fiesta		Red Pippin	C	
Florina			B	
Forele			B	
Fortune				R
Fuji			B	
	Mutanty odrody Fiji, napr.		B	
	Fuji Brak		B	
Gala			C	
	Mutanty odrody Gala, napr.		C	
	Annaglo		C	
	Baigent		C	
	Galaxy		C	
	Mitchgla		C	
	Obrogala		C	
	Regala		C	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
	Regal Prince		C	
	Tenroy		C	
Garcia				
Gloster			B	
Goldbohemia				
Golden Delicious				
	Mutanty odrody Golden Delicious, napr.			
Golden Russet				R
Goldstar				
Granny Smith				
Gradigold				
Gravensteiner		Gravenstein		
	Mutanty odrody Gravensteiner, napr.			
	Gravenstein rouge	Red Gravenstein, Roter Gravensteiner		
Greensleeves				
Holsteiner Cox		Holstein		R
	Mutanty odrody Holsteiner Cox, napr.			R
	Holstein rouge	Red Holstein, Roter Holsteiner Cox		R
Honeycrisp			C	
Honeygold				
Horneburger				
Howgate Wonder		Manga		
Idared			B	
Iedzēnu			B	
Ilga			B	
Ingrid Marie			B	R
Iron			C	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
Isbranica		Izbranica	C	
Jacob Fisher				
Jacques Lebel				
Jamba			C	
James Grieve				
	Mutanty odrody James Grieve, napr.			
	James Grieve rouge	Red James Grieve		
Jarka			C	
Jerseymac			B	
Jester				
Jonagold			C	
	Mutanty odrody Jonagold, napr.		C	
	Crowngold		C	
	Daligo		C	
	Daliguy	Jonasty	C	
	Dalijean	Jonamel	C	
	Decosta		C	
	Jomar		C	
	Jomured	Van de Poel	C	
	Jonabel		C	
	Jonabres		C	
	Jonagold Boerekamp		C	
	Jonagold 2000	Excel	C	
	Jonagored Supra		C	
	Jonaveld		C	
	King Jonagold		C	
	New Jonagold	Fukushima	C	
	Novajo	Veulemanns	C	
	Primo		C	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
	Red Jonaprince		C	
	Romagold	Surkijn	C	
	Rubinstar		C	
	Schneica	Jonica	C	
	Wilmuta		C	
Jonalord			C	
Jonathan			B	
Julia			B	
Jupiter				
Karmijn de Sonnaville			C	R
Katja		Katy	B	
Kent				R
Kidd's orange red			C	R
Kim			B	
Koit			C	
Koričnoje Novoje		Korichnoe Novoe, Korichnevoe Novoe	C	
Kovaļenkovskoje			B	
Krameri Tuvioun			B	
Kulikovskoje			B	
Lady Williams			B	
Lane's Prince Albert				
Laxton's Superb			C	R
Ligol			B	
Lobo			B	
Lodel			A	
Lord Lambourne			C	
Maigold			B	
McIntosh			B	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
Meelis			B	
Melba			C	
Melodie			B	
Melrose			C	
Meridian			C	
Moonglo			C	
Morgenduft		Imperatore	B	
Mountain Cove				
Mutsu		Crispin		
Noris			B	
Normanda			C	
Nueva Europa			C	
Nueva Orleans			B	
Odin			B	
Ontario			B	
Orlik			B	
Orlovskoje Polosatoje			C	
Ozark Gold				
Paula Red			B	
Pero de Cirio				
Piglos			B	
Pikant			B	
Pikkolo			C	
Pilot			C	
Pimona			C	
Pinova			C	
Pirella			B	
Piros			C	
Prima			B	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
Rafzubin			C	
	Mutanty odrody Rafzubin, napr.		C	
	Rafzubex		C	
Rajka			B	
Rambour d'hiver				
Rambour Franc			B	
Reanda			B	
Rebella			C	
Red Delicious			A	
	Mutanty odrody Red Delicious, napr.		A	
	Campsur		A	
	Erovan		A	
	Fortuna Delicious		A	
	Otago		A	
	Red King		A	
	Red Spur		A	
	Red York		A	
	Richared		A	
	Royal Red		A	
	Shotwell Delicious		A	
	Stark Delicious		A	
	Starking		A	
	Starkrimson		A	
	Starkspur		A	
	Topred		A	
	Trumdor		A	
	Well Spur		A	
Red Dougherty			A	
Redkroft			A	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
Regal			A	
Regina			B	
Reglindis			C	
Reine des Reinettes		Gold Parmoné, Goldparmäne	C	
Reineta Encarnada			B	
Reinette Rouge du Canada			B	
Reinette d'Orléans				
Reinette Blanche du Canada		Reinette du Canada, Canada Blanc, Kanadarenette, Renetta del Canada		R
Reinette de France				
Reinette de Landsberg				
Reinette grise du Canada		Graue Kanadarenette		R
Relinda			C	
Remo			B	
Renora			B	
Resi			B	
Resista				
Retina			B	
Rewena			B	
Roja de Benejama		Verruga, Roja del Valle, Clavelina	A	
Rome Beauty		Belle de Rome, Rome	B	
	Mutanty odrody Rome Beauty, napr.		B	
	Red Rome		B	
Rosana			B	
Royal Beauty			A	
Rubin (Czech cultivar)			C	
Rubin (Kazahstan cultivar)			B	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
Rubinola			B	
Rudens Svītrainais		Osennee Polosatoe, Rudeninis Dryzuotasis, Rudens Svītrotais, Streifling, Streifling Herbst, Sügisjoonik, Syysjuovikas a mnohé ďalšie	C	
Saltanat			B	
Sciearly			A	
Scifresh			B	
Sciglo			A	
Sciray		GS48	A	
Scired			A	R
Sciros			A	
Selena			B	
Shampion			B	
Sidrunkollane Talioun				
Sinap Orlovskij				
Snygold		Earlygold		
Sommerregent			C	
Spartan			A	
Splendour			A	
St. Edmunds Pippin				R
Stark's Earliest			C	
Štaris		Staris	A	
Sturmer Pippin				R
Summerred			B	
Sügisdessert			C	
Sunrise			A	
Sunset				R
Suntan				R
Sweet Caroline			C	

Odrody	Mutant	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť
Talvenauding			B	R
Tellisaare			B	
Tiina		Tina	C	
Topaz			B	
Tydeman's Early Worcester		Tydeman's Early	B	
Veteran			B	
Vista Bella		Bellavista	B	
Wealthy			B	
Worcester Pearmain			B	
York			B	
Zailijskoje		Zailiyskoe	B	
Žigulovskoje		Zhigulovskoe	C	

(*) Minimálne 20 % v I. a II. triede."

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA IV

TRETIE KRAJINY, KTORÝCH KONTROLY ZHODY BOLI SCHVÁLENÉ PODĽA ČLÁNKU 15 A PRÍSLUŠNÉ VÝROBKY

Krajina	Produkty
Švajčiarsko	čerstvé ovocie a zelenina iné ako citrusové plody
Maroko	čerstvé ovocie a zelenina
Južná Afrika	čerstvé ovocie a zelenina
Izrael (*)	čerstvé ovocie a zelenina
India	čerstvé ovocie a zelenina
Nový Zéland	jablká, hrušky a kivi
Senegal	čerstvé ovocie a zelenina
Keňa	čerstvé ovocie a zelenina
Turecko	čerstvé ovocie a zelenina

(*) Schválenie Komisie na základe článku 15 sa udeľuje ovociu a zelenine s pôvodom na území Izraelského štátu s výnimkou území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne bez Golanských výšin, pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska.“